

*Texts as space of cross-cultural exchange. Writing, multilingualism and mediators
between East and West.*

*I testi come terreno di esperienze interculturali. Scritture, multilinguismo e mediatori tra
Oriente e Occidente*

Pisa, 21 maggio 2024

10:30 Saluti e introduzione

11:00 Andrea Rossi (Università di Bologna), La trasmissione del sapere greco in Occidente fra XII e XIII secolo e una versione latina dell'Hexaemeron di Basilio di Cesarea attribuita a Burgundio da Pisa

11:30 Elisa Coda (Università di Pisa), Le traduzioni ebraico-latine di testi filosofici nel secolo XIII: motivazioni, metodi, lessico

12:00 Discussione

12:30-14:00 Pausa pranzo

14:00 Nicolas Drocourt (Université de Nantes), Ambassades, légats et intermédiaires diplomatiques entre Pise et Constantinople au XIIe s.

14:30 Luigi Silvano (Università di Torino), L'apocalittica bizantina come letteratura interculturale: racconti e testi in viaggio tra Oriente e Occidente

15:00 Discussione

15:30 Pausa caffè

16:00 Daniele Bianconi (Università La Sapienza), Scrivere manoscritti tra Costantinopoli e la corte di Nicea di Teodoro II Lascari

16:30 Sebastian Röbert (Universität Leipzig), La documentazione cancelleresca plurilingue nella Penisola Iberica (secc. XI-XIV)

17:00 Discussione

17:30 Conclusioni